

ടെലിഫോൺ നമ്പർ : 2512524  
പോസ്റ്റ് ബോക്സ് നമ്പർ : 5430  
ഫാക്സ് : 0471-2305891  
പിൻ കോഡ്-695 033



ഇ-മെയിൽ: secretary@niyamasabha.nic.in

## കേരള നിയമസഭാ സെക്രട്ടേറിയറ്റ്

നമ്പർ 557/ കെ-ലാഫ്സ് A2/2022/നി.സെ.

തിരുവനന്തപുരം,  
12.01.2022

### സർക്കുലർ

വിഷയം : കേരള നിയമസഭാ സെക്രട്ടേറിയറ്റ് -കേരള ലെജിസ്ലേറ്റീവ് അസംബ്ലി മീഡിയ & പാർലമെന്ററി സ്റ്റുഡി സെന്റർ ( പാർലമെന്ററി സ്റ്റുഡീസ്)- PRIDE സംഘടിപ്പിക്കുന്ന ഓൺലൈൻ പരിശീലന പരിപാടിയിലേക്ക് ഉദ്യോഗസ്ഥരെ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നത് സംബന്ധിച്ച്

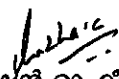
ലോക്സഭാ സെക്രട്ടേറിയറ്റിന്റെ പരിശീലന വിഭാഗമായ പാർലമെന്ററി റിസർച്ച് ആൻഡ് ട്രെയിനിങ് ഇൻസ്റ്റിറ്റ്യൂട്ട് ഫോർ ഡെമോക്രസിസ് (PRIDE) നിയമസഭാസാമാജികർക്കും നിയമസഭാജീവനക്കാർക്കും കടുംബാംഗങ്ങൾക്കുമായി 11 ദേശീയ ഭാഷകളിലും 6 വിദേശ ഭാഷകളിലും പരിശീലന പരിപാടി സംഘടിപ്പിക്കുന്നു .ഓൺലൈനായി 2022 ജനുവരി 29 മുതൽ ആരംഭിക്കുന്ന പ്രസ്തുത പരിപാടിയിൽ നിയമസഭാസെക്രട്ടേറിയറ്റിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്കും കടുംബാംഗങ്ങൾക്കും പങ്കെടുക്കാവുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് [www.niyamasabha.org](http://www.niyamasabha.org) സന്ദർശിക്കുക. അപേക്ഷകൾ 2022 ജനുവരി 20 -നുള്ളിൽ ഓൺലൈനായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(E-Mail: cpsta @ niyamasabha.nic .in)

ഹരി പി.,  
ഡയറക്ടർ

നിയമസഭാ സെക്രട്ടേറിയറ്റിലെ എല്ലാ ഉദ്യോഗസ്ഥർക്കും

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം / അയയ്ക്കുന്നത്

  
സെക്ഷൻ ഓഫീസർ

### പകർപ്പ്:

- 1.ബഹു സ്പീക്കറുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി
- 2.ബഹു ഡെപ്യൂട്ടി സ്പീക്കറുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി
- 3.ബഹു സെക്രട്ടറിയുടെ പേഴ്സണൽ സെക്രട്ടറി
- 4.എക്സിക്യൂട്ടീവ് ഡയറക്ടറുടെ സി. എ .
- 5.ഡയറക്ടറുടെ സി.എ .
- 6.അണ്ടർ സെക്രട്ടറി (സർവീസസ്)
- 7.ഐ .ടി .സെക്ഷൻ (ഇൻട്രാനെറ്റിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിന്)
- 8.ഫയൽ നം .577 / കെ -ലാഫ്സ് എ 2 / 2022 / നി .സെ .
- 9.സ്റ്റോക്ക് ഫയൽ

Sub- Respected Sir/Madam,

As part of the capacity enhancement programme, PRIDE will organise 45 hours of beginner level course in each language included in 8th Schedule of the Constitution, English as well as nine foreign languages i.e. Arabic, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian and Spanish. These 45 hours will be covered in 30 classes of 90 minutes each. All these classes will be held once a week on weekends.

2. In order to ensure better coordination and participation in each language, out of 22 languages in 8th Schedule of the Constitution, 11 languages will be covered in first half of 2022 and the classes for remaining 11 languages will be organised in the second half of 2022. Similarly, out of nine foreign languages and English, classes of each five languages will be organised in first and second half of 2022. Classes of sixteen languages to be organised between January to June will begin from 29 January 2022 as per the programme schedule attached herewith. Links to join these courses are provided therein.

3. Further, taking into consideration the requests from the participants of the recently concluded language programme for commencing higher level of language classes, it has also been decided to organise classes of 30 hours of higher level learning classes in French and Spanish considering higher number of participation in these languages. Those, who have finished elementary level in the two languages, can join these higher level learning courses.

4. As the language programme is also intended for hon'ble members of State Legislatures, officials and family members, we would be grateful if the information may be disseminated to all of them so that they can join the courses as per their interest. A list of interested participants may either be shared with us or they may send us nominations indicating their preference(s) of language(s), names (or names of family members not below the age of 14 years), Email address and Mobile Number latest by 20 January 2022 at [pride@sansad.nic.in](mailto:pride@sansad.nic.in)

5. For any query, you may like to write to us at [pride@sansad.nic.in](mailto:pride@sansad.nic.in) or contact Smt. Alpana Tripathi, Director, PRIDE on 011/23034656, 9999695879 or Shri Anunay Kumar, Executive Officer on 011/23034525, 8287877828.

Regards,

Prasenjit Singh

Additional Secretary

Ph. No. 23034433/4134

E-mail: [pride@sansad.nic.in](mailto:pride@sansad.nic.in), [prasenjit.singh@sansad.nic.in](mailto:prasenjit.singh@sansad.nic.in)

Parliamentary Research and Training Institute for Democracies  
{Erstwhile Bureau of Parliamentary Studies and Training}  
Lok Sabha Secretariat  
Parliament of India  
New Delhi 110001  
India

+ 91 11 23034895 / 23034911  
+ 91 11 23034563 / 23035017  
Fax: + 91 11 23015293

[www.bpst.nic.in](http://www.bpst.nic.in)

**PRIDE**  
**Online Indian and Foreign Language Courses**  
**(Calendar/Schedule for the year 2022)**

**FROM 29<sup>th</sup> JANUARY ONWARDS**

**Foreign Languages-** French, Korean, Spanish, Portuguese, (English)

**Indian Languages -** Bodo, Nepali, Konkani, Santhali, Assamese, Bengali, Gujarati, Hindi, Sanskrit, Malayalam, Tamil

	7.30 AM	09.15 AM	11.00 Noon	12.45 PM	2.30 PM	4.15 PM	6.00 PM	7.30 PM
<b>Saturday</b>	Hindi	English	French (elementary) & Spanish-Level II	Korean	Bengali	Nepali	Assamese	Konkani
<b>Sunday</b>	Sanskrit	Tamil	Spanish (elementary) & French-Level II	Portuguese	Malayalam	Gujarati	Santhali	Bodo

**FROM JULY ONWARDS**

**Foreign Languages-** Japanese, Italian, German, Russian, Arabic

**Indian Languages -** Dogri, Sindhi, Manipuri, Maithili, Odia, Kashmiri, Punjabi, Urdu, Kannada, Telugu, Marathi

	7.30 AM	09.15 AM	11.00 Noon	12.45 PM	2.30 PM	4.15 PM	6.00 PM	7.30 PM
<b>Saturday</b>	Maithili	Kannada	Japanese	Italian	Marathi	Punjabi	Arabic	Dogri
<b>Sunday</b>	Kashmiri	Telugu	German	Russian	Odia	Urdu	Manipuri	Sindhi

**Total Duration of each language course: 45 hours**

**Total Number of Classes: 30**

**Duration of each class: 90 minutes**

**Link to join Indian language classes & French and Spanish level 2- URL : <https://bharatvc.nic.in/join/4091102454>**

**Conference ID: 4091102454, Password : 889190**

**Link to join foreign language classes : <https://lss.webex.com/lss/j.php?MTID=m5ef1c6c598eee607a134365905db0cf0>**

**Meeting number: 2513 855 3179, Password: Pride@2022\$**